

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 22 (1965)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Plan

Per A 4015

September / Oktober 1965 22. Jahrgang

19. NOV. 1965

F B 8

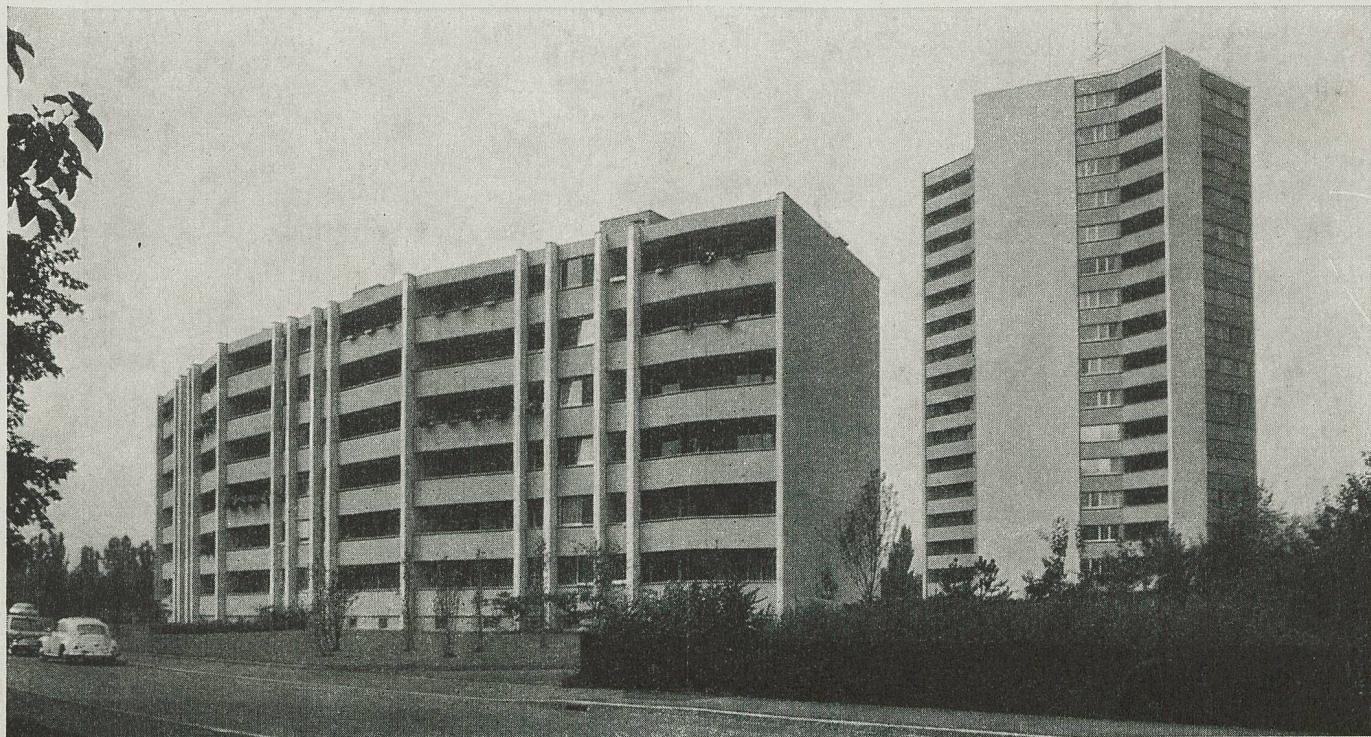
5



Schweizerische
Zeitschrift
für Landes-, Regional-
und Ortsplanung
Revue suisse
d'urbanisme

Durisol

**Hochhaus und Mehrfamilienhäuser
«Bodenacher» in Brugg**
ausgeführt in Durisol-Mauerwerk
Architekturbüro:
AG Fritz Frei, Architekt, Buchs b. Aarau

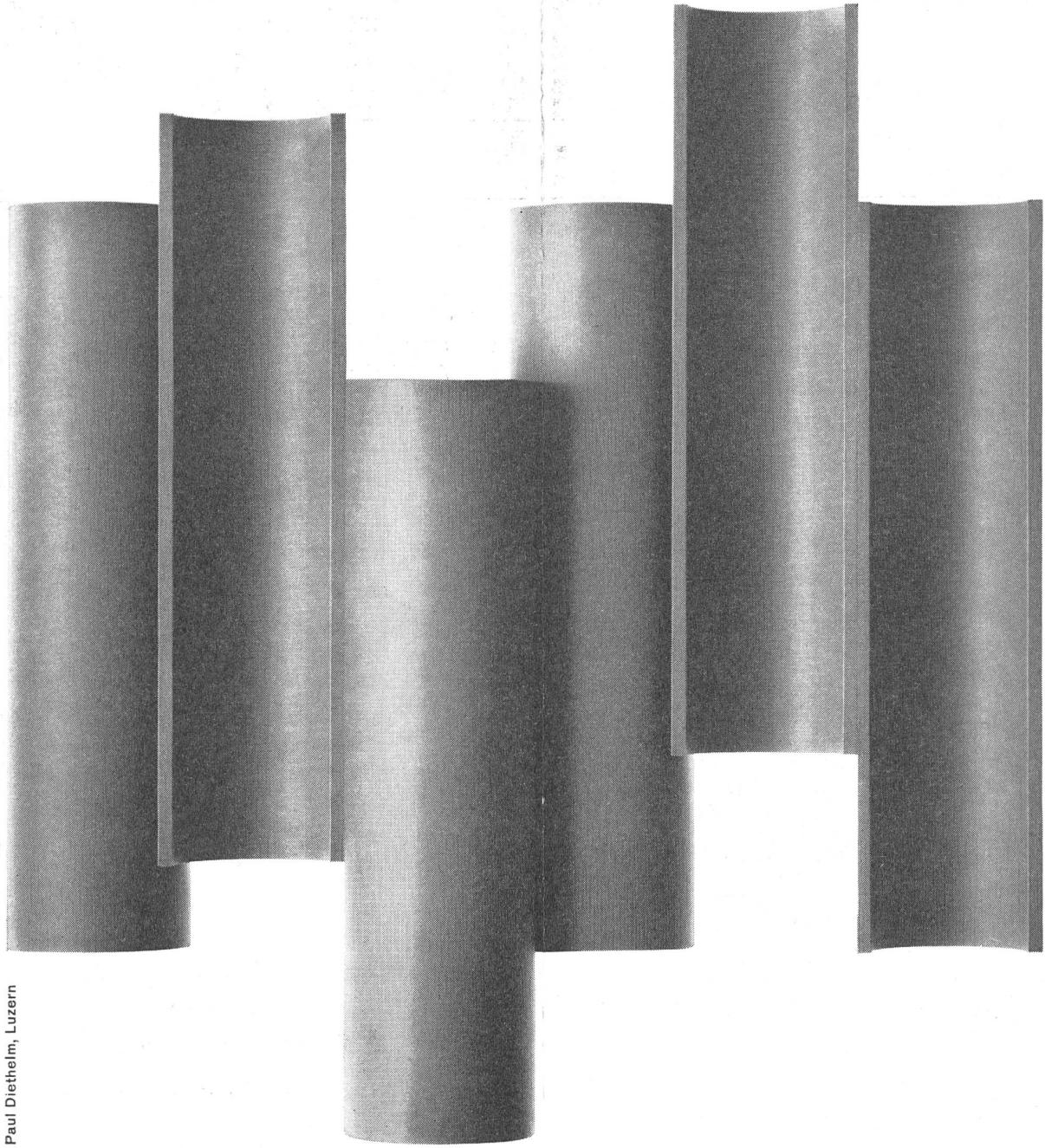


Durisol Villmergen A.-G.
Verwaltung Badenerstrasse 21
8953 Dietikon, Telefon 051 88 69 81

Gerodur Kunststoffrohre

Rohre aus PVC,
Polyäthylen,
Polypropylen
und anderen
thermoplastischen
Kunststoffen
Ø 4–500 mm
Druckfestigkeit
von 1–10 atü

Gerodur AG
Kunststoffwerk
8722 Kaltbrunn
Tel. 055–84522





Plastiment ist mehr als nur ein Verflüssiger

Selbstverständlich plastifiziert Plastiment-PHC den Beton, gleichzeitig aber verstärkt es dank der elektrostatischen Eigenschaften seinen kristallinen Aufbau. Und darum: Plastiment-PHC für Ihren Konstruktionsbeton.

Dosierung: 0,2% des Zementgewichtes

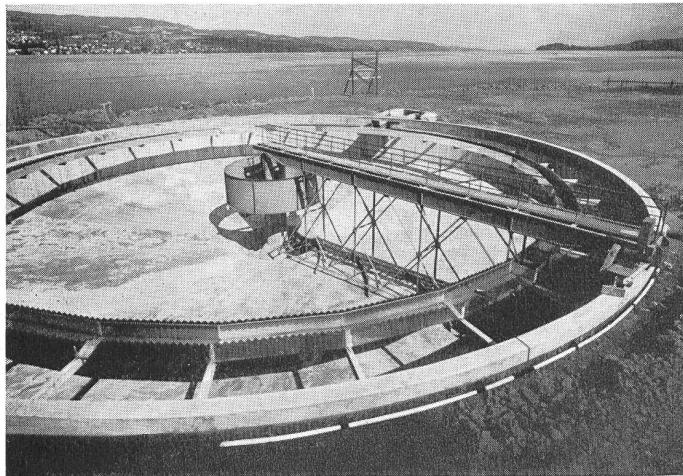


SEAG

Kaspar Winkler+Co.

Fabrik für chemische Baustoffe Zürich (051) 62 40 40
Chur St. Gallen Luzern Bern Basel Lausanne

Zink schützt vor Rost!



Kläranlage Horgen

Darum Vollbadverzinkung aller Eisenteile

Für folgende Kläranlagen haben wir
Eisenkonstruktionsteile verzinkt:

Adliswil-Langnau
Genf
Hard-Winterthur
Horgen-Oberrieden
Kloten-Opfikon
Wetzikon

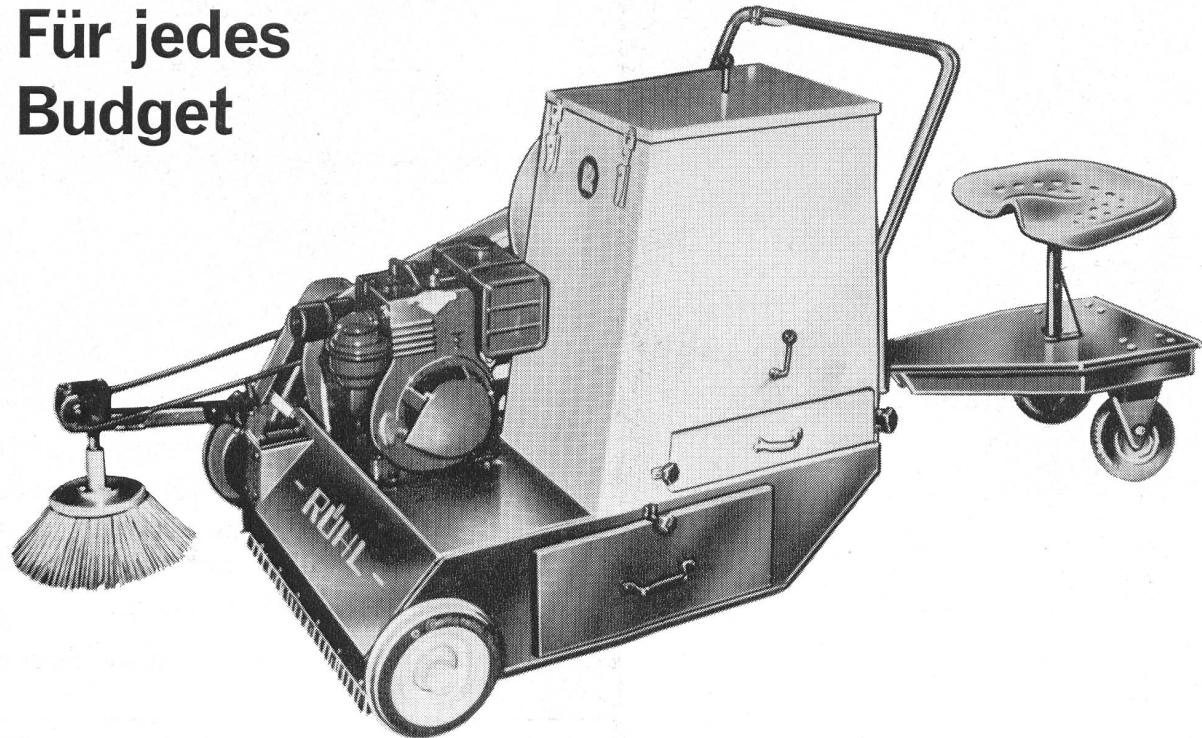
Wenden Sie sich in Rostschutzfragen an die Vertrauensfirma

Aktiengesellschaft

KUMMLER & MATTER DÄNIKEN SO
Verzinkereiwerke

Telefon 062/6 11 54/55

**Für jedes
Budget**



DOSS AG 4002 BASEL

Thannerstrasse 70

Telefon 061 39 40 20



Rammpfähle Delta

Bohrpfähle Dag

Baugrunduntersuchungen

DICHT AG

St. Gallen
Rosenbergstrasse 76
Telefon 071 / 23 16 45

Luzern
Hallwylerweg 10
Telefon 041 / 22 24 65

Bern
Schwanengasse 3
Telefon 031 / 22 72 77

LOSINGER

Aus unserer
Tätigkeit:

Autobahnbau
Tunnelbau
Kraftwerkbau
Brückenbau

Unsere
Spezialarbeiten:

ZEISSL-Rammpfähle
HW - Bohrpfähle
Schlitzwände System ELSE
Tiefenverdichtung - Vibroflotation
Grundwasserabsenkung - System WELLPOINT

COLCRET für:
Unterwasserbeton
Injektionen
Böschungsvermörtelung
Reaktorenbeton
Güterwege

Baugrund- und Bodenuntersuchungen
Geotechnische Beratungen und Gutachten

Losinger + Co AG Bauunternehmung Bern

PLAN

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung · Revue suisse d'urbanisme · Fachorgan für kommunale Bau- und Planungsfragen

22. Jahrgang Nr. 5 September/Okttober 1965
Erscheint 6mal jährlich

*Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung
für Landesplanung (VLP)*

Zentralsekretariat: 8032 Zürich, Eidmattstrasse 38

Zentralsekretär: Dr. Rud. Stüdeli, Sekretärin: Fr. R. Hablitzel

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. H. Gutersohn, Zürich (Vorsitz); H. Aregger, Zürich; Dr. M. Hottinger, Zürich; Dr. R. Stüdeli, Zürich; Dr. U. Luder, Solothurn; Dr. M. Werder, Aarau.

Redaktion für den Teil der Landesplanung: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Sonneggstr. 5, Zürich

*Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für
Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL)*

Offizielles Organ der

Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)

Allgemeines Redaktions-Sekretariat für die Zeitschrift «Plan»: Dr. H. E. Vogel, 8049 Zürich, Kürbergstrasse 19, Telefon (051) 445678

INHALT

	Seite
<i>Landesplanung</i>	
T. Biedermann	
Begegnung mit skandinavischer Regional- und Stadtplanung	159
J. Killer	
Bemerkungen zur Studienreise nach Dänemark und Schweden	168
Chronik der Nordwestschweiz	169
<i>Mitteilungen</i> der Regionalplanungsgruppe Nordwestschweiz	173
<i>Gewässerschutz / Lufthygiene</i>	
E. A. Thomas	
Gewässerschutz und Fischerei	175
E. Amman	
Das Vorgehen der Polizeiorgane bei Fischsterben	179
R. Braun	
Die heutigen technischen Mittel zur Beseitigung von Müll und Industrieabfällen	185
M. Näf	
Das Grundwasser und seine Verschmutzungsgefahren	188

Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2,
Telefon (065) 26461-66, Postcheckkonto 45-4.

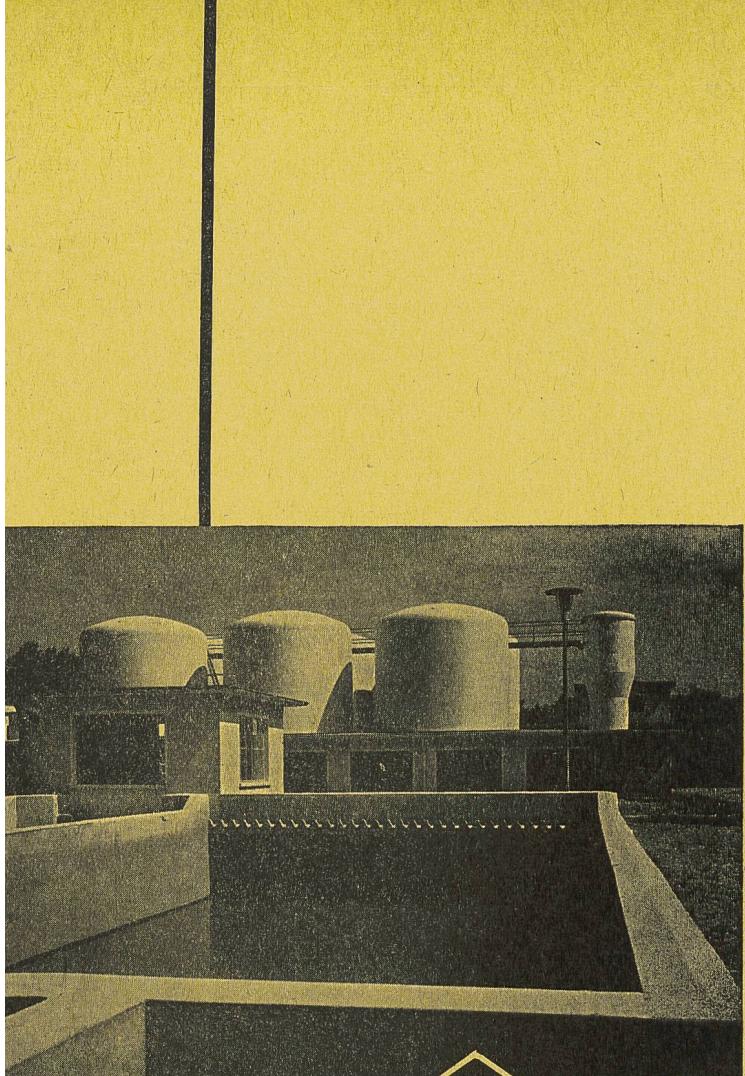
Annoncen-Verwaltung: Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2.

Nachdruck von Text und Klischees nur mit ausdrücklicher Genehmigung der
Redaktion und des Verlages. Klischees werden leihweise gegen Kostenberechnung
vom Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2, zur Verfügung gestellt.

Preise - Prix:

Schweiz - Suisse: Abonnement - Abonnement	Fr. 18.—
Einzelnummer - Par numéro	Fr. 3.50
Ausland - Etranger: Abonnement - Abonnement	Fr. 20.—
Einzelnummer - Par numéro	Fr. 3.50 (plus Porto)

Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP), der Ver-
einigung Schweizerischer Strassenfachmänner (VSS), der Schweizerischen Ver-
einigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL), der Föderation Europäischer
Gewässerschutz (FEG) sowie Gemeindeverwaltungen erhalten auf dem regulären
Jahresabonnementspreis einen Spezialrabatt von 20%. Somit beträgt der Abonne-
mentspreis für die Mitglieder dieser Vereinigungen und Gemeindeverwaltungen in
der Schweiz Fr. 14.40, im Ausland sFr. 16.—.



Wo Beton, Putz und Stahl
dem Einfluss
von Wasser und Feuchtigkeit
ausgesetzt werden,
sind INERTOL und ICOSIT,
die Schutzastriche von Ruf,
unentbehrlich.
Der Praktiker kennt sie,
der Erfahrene schätzt sie;
nutzen auch Sie
ihre vielen Vorteile.

INERTOL AG · WINTERTHUR
Tösstalstraße 62 · Telephon 052-9 33 21/22